《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约方第二十二届年度会议

27 October 2020
Chinese
Original: English

2020 年 11 月 10 日，日内瓦
临时议程项目 12
通过 2021 年费用估计

经修正后的第二号议定书缔约方专家组 2021 年费用估计

秘书处的说明*

1. 2020 年 11 月 10 日在日内瓦举行的《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约方第二十二届年度会议决定，举行为期一天半的缔约方专家组会议，日期待定。

2. 本文件系根据上述决定提交，提出会议估计费用为 51,500 美元。2022 年估计费用为 40,900 美元，2021 和 2022 两年期预算(51,500 美元+40,900 美元)为 92,400 美元。费用估计细目见附表。

3. 应当指出，费用是根据以往的经验和预期工作量估算得出。实际开支须待会议闭幕和相关工作结束并将所有有关费用入账之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。

4. 关于财务安排，须说明的是，根据 2017 年通过的财务措施，筹备和举行会议的费用分摊额应按联合国会费分摊比额表计算，并作出调整，以考虑到联合国会员国总数与非缔约方与会国加上缔约方的总数之间的差异。应邀参加会议的非缔约方按照联合国会费分摊比额表中各自的分摊比率分摊会议费用。

5. 待缔约方批准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约方收到摊款通知后，即应尽快支付估计费用分摊额。

* 因提交方无法控制的情况，本文件计划迟于标准发布日期发布。

会议名称： 《特定常规武器公约》经修正后的第二号议定书专家组会议

会议日期： 地点：日内瓦，2021 年(1.5 天)

会议服务项目	会议服务* (美元)	会前文件* (美元)	会期文件* (美元)	简要记录* (美元)	会后文件* (美元)	所需支助服务* (美元)	所需其他服务* (美元)	合计* (美元)
口译和会议服务	**37,100**							**37,100**
文件翻译								**-**
所需支助服务 [1/]						**1,600**		**1,600**
虚拟/混合会议服务 [2/]							**10,100**	**10,100**
所需其他服务 [3/]							**2,700**	**2,700**
合计	**37,100**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1,600**	**12,800**	**51,500**

*-(美元)

A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用) **51,500**

B. 所需非会议服务费用

A+B 项总计(四舍五入) **51,500**

1/ 音响技术员/录音费用(2 x 2 天)：1,600 美元

2/ 虚拟会议服务(40 名通过平台参会的代表，6 种语文，每天两场 3 小时会议 x 1.5 天)：8,200 美元；联合国网络电视报道(2 天)：1,900 美元。

3/ 租用计算机和打印机：30 美元；提供会计服务和财务管理等专项协助：2,700 美元

会议名称：《特定常规武器公约》经修正后的第二号议定书专家组会议

会议日期：地点：日内瓦，2022 年(1.5 天)

会议服务项目	会议服务* (美元)	会前文件* (美元)	会期文件* (美元)	简要记录* (美元)	会后文件* (美元)	所需支助服务* (美元)	所需其他服务* (美元)	合计* (美元)
口译和会议服务	**37,100**							**37,100**
文件翻译								
所需支助服务 [1/]						**1,600**		**1,600**
所需其他服务 [2/]							**2,200**	**2,200**
合计	**37,100**					**1,600**	**2,200**	**40,900**

*-(美元)

A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用) **40,900**

B. 所需非会议服务费用

A+B 项总计(四舍五入) **40,900**

1/ 音响技术员/录音费用 (2 x 2 天)：1,600 美元

2/ 租用计算机和打印机：30 美元；提供会计服务和财务管理等专项协助：2,200 美元